

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 103) NathalieC@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, team leader/director of programming
(ext. 103) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

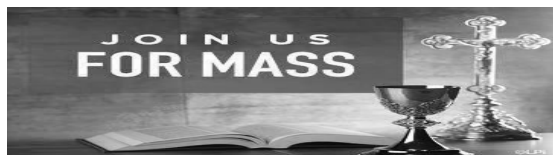
PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez





Saturday, July 16 - Weekday (Our Lady of Mount Carmel; BVM)

8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention

4:30 PM (SH) - (English) - Harry Such

Sunday, July 17 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Theresa Andres

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O życie wieczne dla św.p. Barbary i Marka Jachowskich

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Maurilio Gonzalez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph Skapper

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, July 18 - Weekday (St. Camillus de Lellis, Priest)

7:00 AM (SL) - (English) - Leokadia Zach

8:00 AM (SH) - (English) - For the Conversion of Sinners

Tuesday, July 19 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Rev. Thomas Perunilam

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, July 20 - Weekday (St. Apollinaris, Bishop & Martyr)

7:00 AM (SL) - (English) - Joseph Fliszar

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las salud de Catalina Osorio

Thursday, July 21 - Weekday

(St. Lawrence of Brindisi, Priest & Doctor of the Church)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, July 22 - St. Mary Magdalene

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Deceased members of the Pollock Family

Saturday, July 23 - Weekday (St. Bridget, Religious; BVM)

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - Alice Rotundo

Sunday, July 24 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Jana Napierkowskiego

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Guadalupe Lopez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eszter Didman Szenasi

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maria Graciela Tasayco

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la salud de Catalina Osorio



Weekly Offertory

7/3/2022 Collections - \$2,935

SVDP - \$782

Bishop's Appeal Updates:

101 parishioners have contributed

Pledges \$12,517 Total Payments - **\$11,168.00**

Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - **91.9%**

100% participation/contribution is encouraged.

Every little bit helps. Thank you for your efforts.

Actualizaciones de la Campaña del Obispo:

101 feligreses han contribuido

Promesas \$12,517 Pagos Totales - **\$11,168.00**

Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - **91.9%**

Se alienta el 100% de participación/contribución.

Cada poquito ayuda. Gracias por tus esfuerzos.

**FAMILY MILESTONES
CONGRATULATIONS & BLESSINGS**
June 2022 Celebrations:
Baptism:
Lydia Ann Greve
Jaslin Carro Gonzalez
Giovanny Hilario-Santos
Jocelyn Silva
Kevin Marin Reyes
Vanessa Guadalupe Marin Reyes
Bella Kimberly Marin Reyes
Abigail Marin Reyes
Griselda Ortiz Nieto
Quinceanera:
Emily Cruz Memije
Fatima Pelaez
Wedding:
Ashley Safir & Stephen Vajtay
Liliana M Solano & Camorino Ruiz

-SACRAMENTOS-

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, and anointing of the sick, please call the HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 101, Jennifer, or Ext 102, Rocio.

Preschool
INICIATIVA DE COMUNITARIZACIÓN COMUNITARIA
"SI SE PUEDE"
DEBE RECORRER EN LA CIUDAD DE NEW BRUNSWICK
¡Gratis!
CUPÓN LIMITADO REGISTRATE AHORA!
APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD PARA EMPEZAR LA EDUCACION DE SU HIJO/A
ABC
Por Favor Comuníquese con la Oficina de Educación Temprana
732.745.5300 ext.4060

▶ Registra a tu hijo/a de 3-4 años (Debe de tener 3 o 4 años antes o el día 15 de Octubre, 2022)
▶ Ofrecemos día completo y también día de horas extendidas
▶ Se aceptan niños/as que aún NO usen el baño solos/as
▶ Personal Altamente Calificado con Experiencia y Certificado
▶ 115 Paul Robeson Boulevard y 197 Somerset St. New Brunswick, NJ
CATHOLIC CHARITIES Diocese of Metuchen

**PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR ORE POR
LOS ENFERMOS**
**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick.**
**SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA
pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos:**
Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prosciak, Roman Szwarz, Irena Szweczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,
 What a blessing it was for the sisters Martha and Mary to have Jesus visit their house. This blessing comes with much preparation. Imagine if Jesus was to visit our house. How much time would we need to prepare? What would serve for food? All these questions quickly arise.

In the time of Jesus, the women would care for the needs of the guest. Martha took that to heart. She wanted to do the best for Jesus. She was pulled in many directions in her actions of hosting. She actually became distracted from the blessing to have Jesus in her home.

We do know that Jesus invites all of us who are worried and distracted by many things to sit and rest in his presence, to hear his words of grace and truth, to know that we are loved and valued as children of God, to be renewed in faith and strengthened for service. There is need of only one thing: attention to our guest. As it turns out, our guest is also our host, with abundant gifts to give.

Perhaps this gospel reading is an invitation for each of us to spend some time with Jesus in prayer this week. I assure you that I will remember each of you and your intentions in my time with Jesus in prayer this week.

With my prayers,
 Fr. Ryan

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

Que bendición fue para las hermanas Marta y María que Jesús visitara su casa. Esta bendición viene con mucha preparación. Imagínese si Jesús fuera a visitar nuestra casa. ¿Cuánto tiempo necesitaríamos para prepararnos? ¿Qué serviría de comida? Todas estas preguntas surgen rápidamente.

En tiempos de Jesús, las mujeres se ocupaban de las necesidades del huésped. Martha se lo tomó en serio. Quería hacer lo mejor para Jesús. Ella estuvo distraída por los muchos deberes de hospedaje. De hecho, se distrajo de la bendición de tener a Jesús en su hogar.

Sabemos que Jesús nos invita a todos los que estamos preocupados y distraídos por muchas cosas a sentarnos a descansar en su presencia, a escuchar sus palabras de gracia y de verdad, a saber que somos amados y valorados como hijos de Dios, a ser renovados. en la fe y fortalecidos para el servicio. Sólo hace falta una cosa: atención a nuestro huésped. Resulta que nuestro invitado es también nuestro anfitrión, con abundantes regalos para dar.

Quizás esta lectura del evangelio es una invitación para que cada uno de nosotros pase un tiempo con Jesús en oración esta semana. Les aseguro que recordaré a cada uno de ustedes y sus intenciones en mi tiempo con Jesús en oración esta semana.

con mis oraciones,
 Padre Ryan

SCRIPTURE REFLECTIONS



"...I am a minister in accordance with God's stewardship given to me to bring to completion for you the word of God." Colossians 1:25

We are all called to evangelize – to convert individuals and society by the divine power of the Gospel. Our faith is more attractive to others by our actions than by our words alone. We may not be called to evangelize like St. Paul, but we should look for opportunities to share our faith through our actions and words, especially with those closest to us, like our family, friends and neighbors. Pray for the courage to joyfully express your faith the next time the opportunity arises.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD

"...Soy ministro de acuerdo con el plan que Dios me ha dado: dar cumplimiento a la palabra de Dios." Colosenses 1:25

Todos somos llamados a evangelizar - a convertir a los individuos y a la sociedad por el poder divino del Evangelio. Nuestra fe es más atractiva a los demás por nuestras obras que solo por nuestras palabras. Puede que no seamos llamados para evangelizar como San Pablo, pero debemos buscar oportunidades para compartir nuestra fe a través de nuestras acciones y palabras, especialmente con aquellos que están más cerca de nosotros, como nuestra familia, amigos y vecinos. Recé para tener el valor de expresar alegremente su fe la próxima vez que se presente la oportunidad.

**Diocesan Pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception
 September 24, 2022**

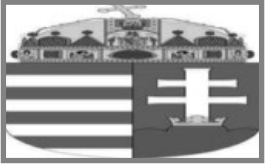
A bus has been reserved for Holy Family Parish. Additional details will follow.



Peregrinaje Diocesano a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción

El 24 de septiembre de 2022, se ha reservado un autobús para la parroquia de la Sagrada Familia. Habrá detalles adicionales mas adelante.





**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth
July 17, 2022*

“I rejoice in my sufferings for your sake, and in my flesh I complete that which is lacking in Christ's affliction for the sake of His body, that is the Church.” Col 1:24

How can we as sinners complete something that is perfect in God's image that is His son, Jesus Christ? He has completed our redemption fully, not in part, otherwise it would have to be repeated.

Christ's redemption for our sins is complete in that, in a state of sanctifying grace our actions and behavior mirror His will through us. What Saint Paul is referring to is the conversion of those, whom may be afflicted with sin among His Church and who can't act by their own will because of sin and require an intercessory act from others. We can suffer for one another's soul, as well as our own. It is this act of self-denial and suffering called 'sacrificial love' or agape that helps us toward imitating Christ and becoming 'Christ-like'.

My child suffers from cancer. Why does God allow this to happen? It is selfish to think God wants or allows this to happen without thinking that it is serving a sanctifying purpose, an agape of love for the family it affects of which we are unaware.

So many souls were lost in the natural disaster. How can they be saved now? Souls lost to natural disasters serve to remind us of our mortality at any moment; it should wake us up from our spiritually unproductive lives and scare us into getting right with God. We should also pray and suffer for these souls in an act of empathic love so that they might be saved.

Would God answer my prayer by giving me what I asked for myself. Sure, as though we really know what we need. We ask for material things and favors, but not for things that bring us everlasting life. We should pray for the graces and gifts of the Spirit and for the fortitude to do His will even when that means choosing the difficult road.

Suffering and sacrifices are the investments we make for the Body of Christ in this world so that we may enjoy the everlasting joy of its fruits with God in the Eternal Life.



PROJECT IMT CORNER

ANSWER to LAST WEEK'S QUESTION:
The American Indians & Native Americans lived in America before the Europeans arrived.

FREE PRESCHOOL
MUST RESIDE WITHIN THE CITY OF NEW BRUNSWICK

- ▶ Enroll your 3-4 year old (Must be 3 or 4 on or before October 15, 2022)
- ▶ Full day and extended day schedule available.
- ▶ Not fully potty-trained is
- ▶ Highly Qualified, Experienced and Certified Staff
- ▶ 115 Paul Robeson Boulevard
197 Somerset Street, New Brunswick, NJ

COMMUNITY AWARENESS INITIATIVE
"YES, WE CAN"
Take advantage of this great opportunity to start your child's education!

ABC

Please contact the Catholic Charities Early Childhood Education
732.745.5300 ext. 4060

ENROLL NOW
CALL 732.745.5300



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XVI Niedziela zwykła
17 lipca 2022 r.

Miesiąc lipiec w tradycji Kościoła jest poświęcony czci **Najdroższej Krwi Chrystusa**. Bez Krwi Chrystusa nie ma przebaczenia grzechów. Krew Chrystusa zwycięża złe duchy. Krew Chrystusa wybawia dusze z ognia czyścica. Dlatego zachęcamy – zwłaszcza w lipcu – do tego, byśmy oddawali cześć Krwi Chrystusa, która jest zapłatą za nasze zbawienie.

35 Piesza Pielgrzymka z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 4 do 7 sierpnia**. Rozpoczęcie pielgrzymki w czwartek, 4 sierpnia, o godz. 7:00 rano w parafii Św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ. Rejestracja zaczyna się o godz. 5:30 rano. Zakończenie pielgrzymki w niedzielę, 7 sierpnia, Mszą Świętą o godz. 14:00 w Amerykańskiej Częstochowie.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
XVI Sunday in Ordinary Time
July 17, 2022

The month of July in the tradition of the Church is dedicated to the worship of the **Most Holy Blood of Christ**. Without the Blood of Christ, there is no forgiveness of sins. The blood of Christ conquers evil spirits. The blood of Christ saves souls from the fire of purgatory. Therefore, we encourage everyone, especially in July, to worship the Blood of Christ, which is the prize for our salvation.

35th Walking Pilgrimage from Great Meadows, NJ, to American Czestochowa in Doylestown, PA, will take place **from August 4 to 7**. The pilgrimage begins on Thursday, August 4, at 7:00 a.m. at St. Peter and Paul Parish in Great Meadows, NJ. Registration starts at 5:30 a.m. The end of the pilgrimage will be on Sunday, August 7, with the Holy Mass at 2:00 p.m. in American Czestochowa.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today, as well as for the coming week.



Fully Insured Free Estimates

MULLER BROTHERS PAINTING

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER
732-407-6274

C.F.T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111
NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue New Brunswick, New Jersey 08901
(732) 545-4040
FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue Edison, New Jersey 08817
(732) 572-0076
FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com
~ family owned and operated since 1958 ~

Parker Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp



Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200
Meeting All NJ Infection Control Requirements
Parkerlife.org | 

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

Contact Douglas Shaller to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

CONTACT US!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

